

*États et rapports déposés auprès du Greffier
de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau, suivant l'article 41(1) du Règlement, savoir:

Par M. MacEachen, membre du conseil privé de la Reine,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 20 janvier 1971, demandant copie de toute la correspondance et autres documents échangés entre le ministère de la Consommation et des Corporations, le ministère des Finances, le ministre d'État responsable du logement et M. Sydney Bell, administrateur délégué du CTC, Service de consultation en assurance et en finance, Winnipeg (Man.) au sujet de la possibilité de créer un régime public d'assurance-vie.—(*Avis de motion portant pro-*

duction de documents n° 157). (Document parlementaire n° 283-3/157).

Par M. MacEachen,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 7 octobre 1970, demandant copie de l'étude effectuée par *Ernst and Ernst* pour le compte du ministère de l'Expansion économique régionale au sujet de la planification, tel qu'il est mentionné dans la réponse à la question n° 897 qui figure à la page 5164 du *hansard* du 18 mars 1970.—(*Avis de motion portant production de documents n° 476*). (Document parlementaire n° 283-3/476).

A minuit quinze du matin, la Chambre s'ajourne à onze heures du matin, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.